

Vigan[®]
Mammoth



Rychlovarná konvice

Rýchlovarná kanvica | Electric kettle

Vigan WK12X

Uživatelský manuál

Uživatelský manuál | User manual

Rychlovarná konvice Vigan WK12X

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si zakoupil náš výrobek. Tato konvice je výborným řešením pro expresní ohřev až 1,2 litru vody najednou. **Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte celý návod a uschovejte jej pro pozdější použití.**

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí: AC 220-240 V ~ 50/60 Hz

Příkon: 1370 - 1630 W

Objem: 1,2 l

Rozměry balení: 218 x 180 x 180 mm

Rozměry výrobku: 214,6 x 166,1 x 181,6 mm

Hmotnost netto: 0,775 kg

Hmotnost brutto: 0,975 kg

Počet kusů v kartonu: 12

POPIS VÝROBKU

1. Víko s bezpečnostním zámekem
2. Otevírání víka
3. Vypínač
4. Hubice s odtímatelným filtrem
5. Tělo konvice - broušený nerez
6. Vodoznak - kontrola množství vody
7. Držadlo
8. Světelný indikátor
9. Základna (podstavec)



Důležitá bezpečnostní upozornění:



Při použití elektrických zařízení byste se vždy měli řídit následujícími:

- Příklad mohou používat děti od osmi let věku a starší osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností, pokud jsou pod dozorem nebo se jim dostalo poučení o použití tohoto přístroje a chápou případná rizika. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Čištění nebo údržbu smí provádět jen děti starší osmi let a pod dozorem.
 - Děti do osmi let věku by měly být mimo dosah přístroje a jeho napájecího kabelu.
 - Před připojením k napájecí zásuvce se ujistěte, že napětí vyznačené na štítku na napájecí základně je stejné, jako je ve vaší rozvodné síti. Pokud ne, přístroj nepoužívejte a vraťte jej prodejci.
 - Dávejte si pozor, aby bylo během použití zavřené víko. Neotevírejte jej, když se vaří voda.
- Riziko opaření.
- Použití možné pouze s napájecí základnou.
 - Když konvici sundáváte ze základny, musí být vypnutá.
 - Pozor na páru vystupující z hubice nebo víka.
 - Konvice disponuje bezpečnostní pojistkou proti možnému zapnutí bez vody, nebo když voda nedosahuje daného minima. Více informací najdete v části „Tipy“.
 - Konvice se nesmí používat bez víka.
 - Když konvice vaří vodu, neponechávejte ji bez dozoru.
 - Během vaření a po jeho skončení je konvice velmi horká. Nesahejte na horká místa, s konvicí manipulujte pouze za držadlo.



- Konvici neplňte, ani nevylévejte, když je v základně. Odpojte ji i před čištěním.
- Když konvici nepoužíváte, odpojte ji ze zásuvky.
- Pokud má konvice poškozenou jakoukoliv část napájecího kabelu nebo je sama jakkoliv poškozená či vykazuje poruchu, nepoužívejte ji a kontaktujte odborný servis.
- Opravu konvice a napájecího kabelu může provádět jedině kvalifikovaný servisní technik.
- Přístroj a napájecí kabel nesmí přijít do styku s horkým povrchem.
- Konvice musí stát na pevném a rovném povrchu.
- Konvice je určena pouze pro použití v interiéru, nikoliv do venkovních prostorů.
- Tento přístroj je určen pouze pro ohřev vody, nevařte nic jiného.
- S napájecím kabelem nemanipulujte mokřými rukama. Netahejte za vodič, při odpojování jej držte za zástrčku.
- Přístroj používejte jen na místech, kde nehrozí jeho převrnutí a je mimo dosah zdrojů tepla, hořlavých předmětů a vlhkých povrchů.
- Žádnou část přístroje neponořujte do vody. Spojovací konektor na základně nesmí do styku s vodou.
- Vždy se ujistěte, že je přístroj vypnutý, kdy jej sundáváte z napájecí základny nebo jej odpojujete od zásuvky, když se jej chystáte čistit nebo jej nebudete delší dobu používat.
- Udržujte konvici a napájecí kabel z dosahu dětí a domácích zvířat. Když je přístroj používán v blízkosti dětí, je nutno mít nad nimi dozor.
- Toto zařízení je určeno pouze pro běžné domácnosti. Nesmí být použito jiným způsobem, než k jakému je určeno.
- Nedovolte, aby napájecí kabel visel dolů z pracovních ploch, aby se dotýkal horkých povrchů nebo se zamotal.
- Neplňte konvici nad značku MAX. Vařící voda může vystříknout ven, pokud je konvice přeplněná.
- Zařízení neobsahuje žádné části, které smí udržovat sám uživatel.
- Abyste zabránili poškození párou, otočte hubici směrem od stěn, konvici používejte pouze na místech, kde nehrozí převrnutí a v dostatečné vzdálenosti od zdrojů vydávajících teplo (např. krby, kamna, trouby, vařiče, grily nebo sporáky), od hořlavých předmětů (např. brusy, záclony, závěsy látkové žaluzie aj.) od vlhkých povrchů (např. vany, dřezy, umyvadla atd.).
- Konvice je určena pouze pro krátkodobé vaření vody. Neskladujte v ní tekutiny. Nenechávejte vodu v konvici déle než 4 hodiny po uvaření. Konvici a podstavec v žádném případě neponořujte do vody. Dbejte na to, aby se voda nikdy nedostala do středového spojovacím konektorem na konvici a podstavci.

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

1. Odstraňte z konvice a napájecí základny všechny balící materiály a zlikvidujte je, aby se nedostaly do rukou dětem (nebezpečí udušení). Neodstraňujte ale nalepené štítky na spodku konvice a spodní části podstavce.
2. Ujistěte se, že uvedené napájecí napětí na konvici odpovídá tomu ve vaší rozvodné síti.
3. Než poprvé konvici použijete nebo pokud jste ji delší dobu nepoužívali, naplňte ji až po značku MAX vodou a vyvařte. Tuto vodu vylijte a konvici znovu naplňte studenou vodou.

INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

1. Vždy během plnění nejprve sejměte konvici z napájecí základny.
2. Zvedněte víko.
3. Naplňte konvici mezi značkami MIN a MAX studenou vodou. Plnit lze přes hubici s filtrem, nebo otevřením víka přímo do konvice.
4. Zavřete víko a konvici vraťte do napájecí základny. Ujistěte se, že víko pevně sedí na konvici, než začnete vařit vodu.
5. Zapojte napájecí základnu do aktivní zásuvky.
6. Začněte vařit vodu tak, že přepnete vypínač do pozice I.
7. Indikátor napájení se rozsvítí a konvice začne vařit. **NENECHÁVEJTE VÍKO BĚHEM VAŘENÍ OTEVŘENÉ.**
8. Když se voda dovaří, konvice se sama vypne a indikátor napájení zhasne.
9. Vaření můžete kdykoliv přerušit přepnutím vypínače do pozice O.
10. Poté, co se konvice sama vypne, může se stát, že před dalším vařením musíte chvíli počkat. To bývá obvykle zhruba 20 sekund.

11. Pokud omylem zapnete prázdnou konvici nebo se všechna voda vyvaří, aktivuje se ochranné vypnutí. Před opětovným naplněním vodou a vařením počkejte 15 minut.

FILTR

Filtr v hubici slouží k tomu, aby se případné usazeniny nedostaly do vašeho nápoje.

Tento filtr není schopný odstranit vápník rozpuštěný ve vodě.

Filtr je vyjímatelný a lze čistit samostatně mimo konvici.

ČIŠTĚNÍ

1. Před uskladněním nebo čištěním konvici vždy odpojte od napájení a nechte ji zcela vychladnout.
2. Nikdy neponořujte žádnou část napájecího kabelu, zástrčky, napájecí základny nebo konvice do jakékoliv kapaliny. Nemyjte konvici v myčce nádobí.
3. Vyčistěte vnitřek konvice pomocí navlhčeného hadříku. Pečlivě celou konvici osušte. Nepoužívejte k čištění silné chemické nebo brusné prostředky, můžete jimi poškodit povrch konvice.
4. Po nějaké době se může v konvici usadit vodní kámen. Při normálním použití a s normální tvrdostí vody není potřeba čistit konvici více než dvakrát ročně. Pokud se konvice automaticky vypíná ještě před tím, než se voda vaří, značí to, že musíte odstranit vodní kámen. Vodní kámen můžete odstranit následujícími metodami:

Ocet: Nalijte do konvice půl litru octa a nechte ji odstát zhruba půl hodiny. Ocet nevařte!

Po uplynutí dané doby jej vylijte a konvici několikrát vypláchněte.

Kyselina citronová: uvařte půl litru vody a poté do ní přidejte 25 g kyseliny citronové.

Nechte vodu v konvici odstát zhruba čtvrt hodiny. Obsah vylijte a konvici několikrát vypláchněte.

Čištědla na vodní kámen určená pro jiné přístroje, mohou konvici poškodit.

Nečistěte vnitřek konvice brusnými materiály ani ředidly.

TIPY

- Pokud se konvice vypíná, než se začne voda vařit, značí to, že je v ní vodní kámen. Druhou možností je, že je v konvici málo vody nebo je dokonce prázdná.
- Pokud konvici vypnula pojistka kvůli nedostatku vody, nechte ji před dalším naplněním vodou 15 minut v klidu. Poté můžete opět vařit.

LIKVIDACE STARÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ



Uvedený symbol na výrobku, jeho příslušenství, obalu nebo na průvodních dokumentech označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s běžným komunálním odpadem. Prosím odevzdejte tento výrobek na příslušné sběrné místo, kde bude provedena odborná recyklace tohoto elektrického zařízení. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích jsou zřízena sběrná místa pro použité elektrické a elektronické zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, předcházíte možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné manipulace s tímto výrobkem.

Recyklace všech těchto materiálů přispívá také k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte staré elektrické a elektronické zařízení současně s domovním odpadem. Pro podrobnější informace o recyklaci výrobku se obraťte na místní úřad, službu zajišťující likvidaci domácího odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili. Podrobnosti také naleznete v Zákonu o odpadech příslušné země, v ČR č. 185/2001 Sb. v platném znění. Dále na internetových stránkách www.elektrowin.cz, www.remasystem.cz a www.asekol.cz (likvidace elektroodpadu). Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s platnými předpisy a zákony uděleny pokuty.

Dovozce:

GM electronic, spol. s r. o.

Křižíkova 147/77 | 186 00 Praha 8 | www.gme.cz

Rýchlovarná kanvica Vigan WK12X

Vážený zákazník,

ďakujeme, že ste si zakúpil náš výrobok. Táto kanvica je výborným riešením pre expresný ohrev až 1,2 litra vody naraz. **Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte celý návod a uschovajte ho pre neskoršie použitie.**

TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie: AC 220-240V ~ 50 / 60 Hz

Príkon: 1 370 - 1 630 W

Objem: 1,2 l

Rozmery: 214,6 x 166,1 x 181,6 mm

Rozmery balenia: 218 x 180 x 180 mm

Hmotnosť netto: 0,775 kg

Hmotnosť brutto: 0,975 kg

Počet kusov v kartóne: 12

POPIS VÝROBKU

1. Veko s bezpečnostným zámkom
2. Otváranie veka
3. Vypínač
4. Hubica s odnímateľným filtrom
5. Telo kanvice - brúsený nerez
6. Vodoznak - kontrola množstva vody
7. Držadlo
8. Svetelný indikátor
9. Základňa (podstavec)



Dôležité bezpečnostné upozornenia:



Pri použití elektrických zariadení by ste sa vždy mali riadiť nasledovným:

- Prístroj môžu používať deti od ôsmich rokov veku a staršie osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností, ak sú pod dozorom alebo sa im dostalo poučenia o použití tohto prístroja a chápu prípadné riziká. Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie alebo údržbu smie vykonávať len deti staršie ako osem rokov a pod dozorom.
- Deti do ôsmich rokov veku by mali byť mimo dosahu prístroja a jeho napájacieho kábla.
- Pred pripojením k napájacej zásuvke sa uistite, že napätie vyznačené na štítku na napájacej základni je rovnaké, ako je vo vašej rozvodnej sieti. Ak nie, prístroj nepoužívajte a vráťte ho predajcovi.
- Dávajte si pozor, aby bolo počas použitia zatvorené veko. Neotvárajte ho, keď sa varí voda. Riziko oparenia.
- Použitie možné len s napájacou základňou.
- Keď kanvicu dávate dole zo základne, musí byť vypnutá.
- Pozor na paru vystupujúcu z hubice alebo veka.
- Kanvica disponuje bezpečnostnou poistkou proti možnému zapnutiu bez vody, alebo keď voda nedosahuje daného minima. Viac informácií nájdete v časti „Tipy“.
- Kanvica sa nesmie používať bez veka.
- Keď kanvica varí vodu, nenechávajte ju bez dozoru.
- Počas varenia a po jeho skončení je kanvica veľmi horúca. Nesiahajte na horúce miesta, s kanvicou manipulujte iba za držadlo.



- Kanvicu neplňte, ani nevyliievajte, keď je v základni. Odpojte ju aj pred čistením.
- Keď kanvicu nepoužívate, odpojte ju zo zásuvky.
- Ak má kanvica poškodenú akúkoľvek časť napájacieho kábla alebo ich sama akokoľvek poškodená či vykazuje poruchu, nepoužívajte ju a kontaktujte odborný servis.
- Opravu kanvice a napájacieho kábla môže vykonávať jedine kvalifikovaný servisný technik.
- Prístroj a napájací kábel nesmie prísť do styku s horúcim povrchom.
- Kanvica musí stáť na pevnom a rovnom povrchu.
- Kanvica je určená len na použitie v interiéri, nie do vonkajších priestorov.
- Tento prístroj je určený len na ohrev vody, nevarte nič iné.
- S napájacím káblom nemanipulujte mokrymi rukami. Neťahajte za vodič, pri odpájaní ho držte za zástrčku.
- Prístroj používajte len na miestach, kde nehrozí jeho prevrhnutie a je mimo dosahu zdrojov tepla, horľavých predmetov a vlhkých povrchov.
- Žiadnu časť prístroja neponárajte do vody. Spojovací konektor na základni nesmie prísť do styku s vodou.
- Vždy sa uistite, že je zariadenie vypnuté, keď ho dávate dole z napájacej základne alebo pri odpájaní od zásuvky, keď sa ho chystáte čistiť alebo ho nebudete dlhší čas používať.
- Udržujte kanvicu a napájací kábel z dosahu detí a domácich zvierat. Keď je prístroj používaný v blízkosti detí, je nutné mať nad nimi dozor.
- Toto zariadenie je určené len pre bežné domácnosti. Nesmie byť použité iným spôsobom, než k akému je určené.
- Nedovoľte, aby napájací kábel visel dole z pracovných plôch, aby sa dotýkal horúcich povrchov alebo sa zamotal.
- Neplňte kanvicu nad značku MAX. Vriaca voda môže vystreknúť von, ak je kanvica preplnená.
- Zariadenie neobsahuje žiadne časti, ktoré smie udržiavať sám užívateľ.
- Aby ste zabránili poškodeniu parou, otočte hubicu smerom od stien, kanvicu používajte iba na miestach, kde nehrozí prevrhnutie a v dostatočnej vzdialenosti od zdrojov vydávajúcich teplo (napr. Krby, kachle, rúry, sporáky, grily alebo sporáky), od horľavých predmetov (napr. brusy, záclony, závesy látkové žalúzie a i.) od vlhkých povrchov (napr. vane, drezy, umývadlá, atď.).
- Kanvica je určená iba na krátkodobé varenie vody. Neskladujte v nej tekutiny. Nenechávajte vodu v kanvici dlhšie ako 4 hodiny po uvarení. Kanvicu a podstavec v žiadnom prípade neponárajte do vody. Dbajte na to, aby sa voda nikdy nedostala do stredového spojovacieho konektoru na kanvicu a podstavci.

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

1. Odstráňte z kanvice a napájacej základne všetky materiály obalu a zlikvidujte ich, aby sa nedostali do rúk deťom (nebezpečenstvo udusenía). Neodstraňujte ale nalepené štítky na spodku kanvice a spodnej časti podstavca.
2. Uistite sa, že uvedené napájacie napätie na kanvicu zodpovedá tomu vo vašej rozvodnej sieti.
3. Ak prvýkrát kanvicu použijete alebo ak ste ju dlhšiu dobu nepoužívali, naplňte ju až po značku MAX vodou a vyvarťte. Túto vodu vylejte a kanvicu znovu naplňte studenou vodou.

INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

1. Vždy počas plnenia najprv zložte kanvicu z napájacej základne.
2. Zdvihnite veko.
3. Naplňte kanvicu medzi značkami MIN a MAX studenou vodou.
4. Zatvorte veko a kanvicu vráťte do napájacej základne. Uistite sa, že veko pevne sedí na kanvicu, než začnete variť vodu.
5. Zapojte napájaciu základňu do aktívnej zásuvky.
6. Začnite variť vodu tak, že dáte vypínač do pozície I.
7. Indikátor napájania sa rozsvieti a kanvica začne variť. **NENECHÁVAJTE VEKO POČAS VARENIE OTVORENÉ.**
8. Keď sa voda dovarí, kanvica sa sama vypne a indikátor napájania zhasne.
9. Varenie môžete kedykoľvek prerušiť prepnutím vypínača do pozície O.
10. Po tom, čo sa kanvica sama vypne, môže sa stať, že pred ďalším varením musíte chvíľu počkať. To býva zvyčajne približne 20 sekúnd.

11. Ak omylom zapnete prázdnu kanvicu alebo sa všetka voda vyvarí, aktivuje sa ochranné vypnutie. Pred opätovným naplnením vodou a varením počkajte 15 minút.

FILTER

Filter v hadici slúži na to, aby sa prípadné usadeniny nedostali do vášho nápoja.

Tento filter nie je schopný odstrániť vápnik rozpustený vo vode.

Filter je vyberateľný a možno jej čistiť samostatne mimo kanvicu.

ČISTENIE

1. Pred uskladnením alebo čistením kanvicu vždy odpojte od napájania a nechajte ju úplne vychladnúť.
2. Nikdy neponárajte žiadnu časť napájacieho kábla, zástrčky, napájacie základne alebo kanvice do akejkoľvek kvapaliny. Neumývajte kanvicu v umývačke riadu.
3. Vyčistite vonkajšok kanvice pomocou navlhčenej handričky. Starostlivo celú kanvicu osušte. Nepoužívajte na čistenie silné chemické alebo brúsne prostriedky, môžete nimi poškodiť povrch kanvice.
4. Po nejakej dobe sa môže v kanvici usadiť vodný kameň. Pri normálnom použití a s normálnou tvrdosťou vody nie je potrebné čistiť kanvicu viac než dvakrát ročne. Ak sa kanvica automaticky vypína ešte pred tým, než sa voda varí, značí to, že musíte odstrániť vodný kameň.

Vodný kameň môžete odstrániť nasledujúcimi metódami:

Ocot: Nalejte do kanvice pol litra octu a nechce ju odstáť približne pol hodiny. Ocot nevarte!

Po uplynutí danej doby ho vylejte a kanvicu niekoľkokrát vypláchnite.

Kyselina citrónová: uvarte pol litra vody a potom do nej pridajte 25 g kyseliny citrónovej.

Nechajte vodu v kanvici odstáť približne štvrt hodiny. Obsah vylejte a kanvicu niekoľkokrát vypláchnite.

Čistidlá na vodný kameň určená pre iné prístroje, môžu kanvicu poškodiť.

Nečistite vnútrajšok kanvice brudnými materiálmi ani riedidlami.

TIPY

- Ak sa kanvica vypína, než sa začne voda variť, značí to, že je v nej vodný kameň. Druhou možnosťou je, že je v kanvici málo vody alebo ich dokonca prázdna.
- Ak kanvicu vypla poisťka kvôli nedostatku vody, nechajte ju pred ďalším naplnením vodou 15 minút v pokoji. Potom môžete opäť variť.

LIKVIDÁCIA STARÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Uvedený symbol na výrobku, jeho príslušenstve, obale alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s bežným komunálnym odpadom. Prosím odovzdajte tento výrobok na príslušné zberné miesto, kde bude vykonaná odborná recyklácia tohto elektronického zariadenia. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách sú zriadené zberné miesta pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, predchádzate možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom. Recyklácia všetkých týchto materiálov prispieva tiež k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte staré elektrické a elektronické zariadenia súčasne s domovým odpadom. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku sa obráťte na miestny úrad, službu zaisťujúcu likvidáciu domáceho odpadu alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili. Podrobnosti tiež nájdete v Zákone o odpadoch príslušnej zeme, v SR č. 185/2001 Zb. v platnom znení. Ďalej na internetových stránkach www.elektrowin.cz, www.remasystem.cz a www.asekol.cz (likvidácia elektroodpadu). Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s platnými predpismi a zákonmi udelené pokuty.

Dovozca:

GM electronic, spol. s r. o.

Křižíkova 147/77 | 186 00 Praha 8 | www.gme.cz

Electric kettle Vigan WK12X

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. This kettle is an excellent solution for express heating up to 1.2 liters of water at once. **Before using the product, read the entire manual and keep it for future reference.**

SPECIFICATIONS

Rated voltage: AC 220-240 V ~ 50 / 60 Hz

Power: 1370 - 1630 W

Capacity: 1.2 L

Dimensions: 214,6 x 166,1 x 181,6 mm

Packing Dimensions: 218 x 180 x 180 mm

Net weight: 0,775 kg

Gross weight: 0,975 kg

Total pieces: 12

PRODUCT DESCRIPTION

1. Lid with safety lock
2. Opening of the lid
3. Switch
4. Nozzle with removable filter
5. Body - brushed stainless steel
6. Watermark - control of water quantity
7. Handle
8. Light indicator
9. Base



Important safety precautions:

When using electrical equipment you should always follow these precautions:

- The device can be used by children from eight years of age and older people with impaired physical, sensory or mental capabilities or lack of experience if they are under supervision or they received instruction on the use of this device and understand the potential risks. Children should not play with the device. Cleaning or maintenance must be performed only by children older than eight years and under supervision.
- Children under eight years of age should be kept away from the device and its power cord.
- Before connecting to the power outlet, make sure the voltage stated on the label on the power base is the same as in your power grid. If not, do not use product and return it to the dealer.
- Be careful not to use kettle without closed lid. Do not open it when the water boils.

The risk of scalding.

- Use only with the power base.
- When removing the kettle from the base, it must be turned off.
- Beware of steam rising from the spout or lid.
- The kettle has a protection against turning-off without turning on the water, or if water has not reached the minimum. For more information, see „Tips“.
- The kettle should not be used without a lid.
- When the kettle boils water, do not leave it unattended.
- During cooking and after the kettle is very hot. Do not touch the hot spots, use a handle.



- Do not fill the kettle or pour it out, when it is in the base. Unplug it before cleaning.
- When the kettle is not in use, unplug it from the socket.
- If any part of kettle or power cord is damaged in any way or is malfunctioning, do not use it and contact the service.
- Kettle repair and the power cord replacement can only be done by a qualified service technician.
- Device and power cord must not come into contact with hot surfaces.
- The kettle must stand on a firm, flat surface.
- The kettle is only intended for use indoors, not outdoors.
- This device is intended only for heating of water, do not cook anything else.
- Do not handle the power cord with wet hands. Do not pull the wire, when unplugging, hold the plug.
- Use the unit only in locations where it can not fall over, and away from heat sources, flammable objects and wet surfaces.
- Do not immerse device into water. Coupling connector at the base must not come in contact with water.
- Always make sure that the device is switched off when removing it from the power base, unplugging it from the wall socket, when you are going to clean it, or you will not use it for a longer time.
- Keep the kettle and the power cord out of the reach of children and pets. When the device is used near children, it is necessary to have control over them.
- This device is intended only for normal household. It should not be used in any other way than to what is intended.
- Do not allow power cord to be hanging down from the desktop, to touch hot surfaces or be tangled.
- Do not fill above the MAX mark. Boiling water can spray out when the kettle is overfilled.
- The device contains no parts that can be repaired by the user.
- To prevent damage by steam, turn the spout away from walls, use kettle only in places where it can not tip over, and away from any source that generates heat (eg. fireplaces, stoves, ovens, stoves, grills or stoves) from flammable objects (eg. tablecloths, curtains, blinds fabric etc.) from moist surfaces (eg. bathtubs, sinks, washbasins etc.).
- This kettle is only for short boiling of water. Do not store liquids in it. Water can be in the kettle only for up to 4 hours after boiling. Do not immerse kettle and its base to water. Water must not ever get into central connector on kettle and base.

BEFORE USE

1. Remove the kettle and power base of all packaging materials and dispose of them in order to not fall into the hands of children (choking hazard). But do not remove the label attached on the bottom of the kettle and the bottom of the base.
2. Ensure that those power supply voltage of the kettle corresponds to your power grid.
3. Before using the kettle for the first time or if you have not used it for some time, fill it to the MAX mark with water and boil. Pour out this water and refill the kettle with cold water.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. During filling, always first remove the kettle from the power base.
2. Lift the lid.
3. Fill the kettle between the MIN and MAX with cold water.
4. Close the lid and return kettle to the power base. Make sure the lid is firmly on the kettle, before you start to boil the water.
5. Plug the power base into an active power socket.
6. Start to boil water by pushing switch to the position I.
7. Power indicator lights up and the kettle starts to boil. **DO NOT LEAVE THE LID OPEN DURING BOILING.**
8. Kettle will turn itself off, when the water is boiled.
9. Cooking can be interrupted at any time by moving the switch to the position O.
10. After the kettle switches itself off, you should wait before another use.
This is usually about 20 seconds.

11. If you accidentally turn on the kettle empty or all the water boils away, the protection is activated. Before refilling water and boiling, wait 15 minutes.

FILTER

The filter serves to stop any residues from entering your beverage.

This filter is not able to remove the calcium dissolved in the water.

Filter is removable and you can clean it separately.

CLEANING

1. Before storing or cleaning the kettle, always disconnect the power supply and let the kettle to cool completely.
2. Never immerse any part of the power cord, plug, power base or kettle into any liquid.
Do not wash the kettle in the dishwasher.
3. Clean the outside of the kettle with a damp cloth. Carefully dry the entire kettle.
Do not clean with strong chemicals or abrasives as they can damage the surface of the kettle.
4. After some time limescale may appear in the kettle. In normal use and normal water hardness it is not necessary to clean the pot more than twice a year. If the appliance automatically switches off even before the water boils, it indicates that you must remove limescale.

Limescale can be removed using the following methods:

Vinegar: Fill the kettle with half a liter of vinegar and let it to stand for about half an hour. Do not boil vinegar! Once this period is over, empty the kettle and rinse it several times with water.

Citric acid: boil half a liter of water and then add to it 25 g of citric acid. Let the kettle stand for about fifteen minutes. Empty the kettle and rinse several times with water.

Cleaners for limestone meant for other devices may damage the kettle.

No not clean inside of the kettle with abrasive materials or solvents.

TIPS

- If the kettle turns off before the water starts to boil, it indicates there is limescale in it. The second possibility is that there is not enough of no water in the kettle.
- If the kettle was turned off by the protection, due to lack of water, leave it before another filling for 15 minutes. Then you can boil again.

DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, its accessories, packaging or accompanying documents indicates that the product should not be treated as household waste. Please take this product to the respective collection point where will be carried out specialist recycling of electronic equipment. In the European Union and other European countries there are collection points for used electrical and electronic equipment. By ensuring proper product disposal, you prevent potential negative impact for the environment and human health, which could result from improper handling of this product. Recycling of these materials also helps to preserve natural resources. For this reason, please do not throw the old electric and electronic equipment together with household waste. For more information please contact your local authority, any service company liquidating household waste or the store where you purchased the product. Details also refer to the relevant laws about waste, in the Czech Republic no. 185/2001 Coll. as amended. Furthermore, the website www.elektrowin.cz, www.remasystem.cz and www.asekol.cz (disposal of electrical waste). The improper disposal of this waste can be in accordance with applicable laws, regulations and fines.

Importer:

GM electronic, spol. s r. o.

Křižíkova 147/77 | 186 00 Praha 8 | www.gme.cz



ZÁRUKA

Na tento výrobek platí záruka po dobu 24 měsíců ode dne zakoupení. Tato záruka se vztahuje na závady způsobené vadným materiálem nebo chybou při výrobě. Neplatí, pokud k závadě došlo kvůli mechanickému poškození, živelné pohromě či jiné neodvratné události, připojení k nesprávnému síťovému napětí, úpravami nebo opravami provedenými nekvalifikovanými a neoprávněnými osobami, nesprávnému použití nebo použití jiným způsobem, než je uvedeno v návodu.

Pamatujte, že tento výrobek slouží pouze k domácímu, nikoliv profesionálnímu použití.

Zjištění, že vám tento výrobek nevyhovuje, není důvodem k reklamaci.

Pokud chcete výrobek reklamovat, předložte spolu s ním doklad o koupi.

Všechny doklady o koupi a o případných servisních opravách výrobku uschovejte po dobu minimálně 3 let pro zajištění kvalitního záručního a pozáručního servisu.

Pokud dojde v poruše vašeho přístroje, kontaktujte prodejce, u něhož jste jej zakoupili, nebo servis na následující adrese:

 Servis: **Interservis Liberec s.r.o.**
28. října 41, 460 07 Liberec 7
www.inter-servis.cz
tel.: 482 771 547



ZÁRUKA

Na tento výrobok platí záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa zakúpenia. Táto záruka sa vzťahuje na poruchy spôsobené chybným materiálom alebo chybou pri výrobe. Neplatí, ak k nej došlo kvôli mechanickému poškodeniu, živelné pohromy či inej neodvratnej udalosti, pripojeniu k nesprávne sieťovému napätiu, úpravami alebo opravami vykonanými nekvalifikovanými a neoprávnenými osobami, nesprávne použitiu alebo použitiu iným spôsobom, než je uvedené v návode.


Pamätajte, že tento výrobok slúži len k domácejmu, nie profesionálnemu použitiu.

Zistenie, že vám tento výrobok nevyhovuje, nie je dôvodom na reklamáciu.

Pokiaľ chcete výrobok reklamovať, predložte spolu s ním doklad o kúpe.

Všetky doklady o kúpe a o případných servisních opravách výrobku uchovajte po dobu minimálně 3 rokov pre zabezpečenie kvalitného záručného a pozáručného servisu.

Pokiaľ dôjde v poruche vášho prístroja, kontaktujte predajcu, u ktorého ste ho zakúpili, alebo servis na tejto adrese:

 Servis: **TV - AV Elektronik, s. r. o.**
Pribinova 8725/54, 010 01 Žilina
www.tvav.sk
Príjem zákazok: tel.: +421 41/562 60 61; e-mail: tvav@tvav.sk



WARRANTY

We offer warranty for 24 months counting from the day of purchase by you. This warranty covers defect caused by defective material or error in workmanship. It does not cover defects caused by mechanical damage, natural disaster or other inevitable events, connecting to the wrong power grid voltage, modifications or service work by non-qualified or unauthorized personal, misuse or use in contradiction to this manual.

Please remember, that this product is only for home use, not professional use.

If you find out, that this product does not suit you, it is not a reason for a complaint.

In the case of complaint please submit receipt.

All documents about your purchase and service repairs on any product keep for at least three years to ensure quality customer service.

In the case of malfunction of your product, please contact the dealer, you bought it from, or service at the following address:

 Service: **Interservis Liberec s.r.o.**
28. října 41, 460 07 Liberec 7
www.inter-servis.cz
tel.: +420 482 771 547

